

English translation followed by original German document

**German Institute of Medicine
Documentation and Information**

September 4, 2008

RE: MCS, CFS, FMS: coding according to ICD-10-GM

Dear XXX,

The above mentioned Diseases in the ICD-10-GM is classified as follows:

MCS (Multiple Chemical Sensitivity) is classified under:

T78.4 ... Allergy, not otherwise specified;

Chapter 19 (injuries, poisoning and certain other consequences of toxic causes),
Section T66-T78 (Other and unspecified effects of external causes)

CFS (Chronic Fatigue Syndrome) is classified under:

G93.3 ... Postviral fatigue syndrome, Benign myalgic encephalomyelitis ;

Chapter 6 (diseases of the nervous system), section G90-G99 (Other diseases of
the nervous system)

FMS (Fibromyalgia Suyndrome) is classified under:

M79.70 ... Fibrbromyalgia;

Chapter 13 (diseases of the musculoskeletal system and connective tissue),
section M60-M79 (Diseases of soft tissues), Subsection M70-M79 Other
disorders of soft tissue)

An allocation of the above mentioned illnesses to chapter 5 (Mental and Behavioral Disturbances) is not intended on the part of the ICD-10-GM. The ICD-10-GM is the German adaptation (GM = "German modification") of the WHO (World Health Organization) created the international ICD-10, which many countries of this world will use. It is therefore assumed that the above mentioned diseases are uniformly classified in other states.

The ICD0-10-GM is under the Social Security Code V in the Federal Republic of Germany prescribed diagnostic classification. To my knowledge there are no plans to replace the ICD-10-GM with another register.

Sincerely Yours,
Commissioned

Dr. Ursula Kupperts
Medical Working Group Classifications

DIMDI | Waisenhausgasse 36-38a | 50676 Köln

Waisenhausgasse 36-38a
50676 Köln

Tel.: +49 221 4724-1
Fax: +49 221 4724-444
posteingang@dimdi.de
www.dimdi.de

Ihr Zeichen:
Ihre Nachricht vom: 11. August 2008

Aktenzeichen DIMDI: K10.105
(Bei allen Antworten bitte angeben!)
Nachricht vom:

MCS, CFS, FMS: Kodierung nach ICD-10-GM

Sehr geehrte [REDACTED]

Ansprechpartner/in:
Dr. Ursula Küppers
Durchwahl: - 314
ursula.kueppers@dimdi.de

die o.g. Erkrankungen werden in der ICD-10-GM wie folgt klassifiziert:

MCS (Multiple Chemical Sensitivity) wird klassifiziert unter:

T78.4 ... Allergie, nicht näher bezeichnet;
Kapitel 19 (Verletzungen, Vergiftungen und bestimmte andere Folgen äußerer Ursachen), Abschnitt T66-T78 (Sonstige und nicht näher bezeichnete Schäden durch äußere Ursachen)

4. September 2008

CFS (Chronic Fatigue Syndrome) wird klassifiziert unter:

G93.3 ... Chronisches Müdigkeitssyndrom;
Kapitel 6 (Krankheiten des Nervensystems), Abschnitt G90-G99 (Sonstige Krankheiten des Nervensystems)

FMS (Fibromyalgie-Syndrom) wird klassifiziert unter:

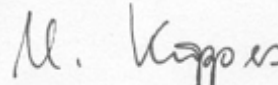
M79.70 ... Fibromyalgie;
Kapitel 13 (Krankheiten des Muskel-Skelett-Systems und des Bindegewebes), Abschnitt M60-M79 (Krankheiten der Weichteilgewebe), Unterabschnitt M70-M79 (Sonstige Krankheiten des Weichteilgewebes)


Eine Zuordnung der o.g. Erkrankungen zum Kapitel 5 (Psychische und Verhaltensstörungen) ist seitens der ICD-10-GM nicht vorgesehen.

Die ICD-10-GM ist die deutsche Adaptation (GM="German Modification") der von der WHO (Weltgesundheitsorganisation) erstellten internationalen ICD-10, die in vielen Staaten dieser Welt verwendet wird. Es ist daher davon auszugehen, dass die o.g. Erkrankungen auch in anderen Staaten gleichermaßen klassifiziert werden.

Die ICD-10-GM ist die nach dem Sozialgesetzbuch V in der Bundesrepublik Deutschland vorgeschriebene Diagnosenklassifikation. Es ist nach meiner Kenntnis nicht vorgesehen, die ICD-10-GM durch ein anderes Register zu ersetzen.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag


Dr. Ursula Küppers
Arbeitsgruppe Medizinische Klassifikationen

Im Geschäftsbereich des
 Bundesministerium
für Gesundheit